**Zeitschrift:** Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse

de France

Herausgeber: Le messager suisse de France

**Band:** 14 (1968)

Heft: 3

**Artikel:** Table ronde pour les libertés au Portugal

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-848884

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# LE LIVRE SUISSE A L'EXPOSITION DE LEIPZIG.

L'an dernier, les deux sociétés d'éditeurs, de Suisse romande et de Suisse alémanique, avaient pour la première fois, participé par un stand commun à la foire de Leipzig. Les années précédentes en revanche, certaines réalisations éditoriales suisses avaient été exposées à cette manifestation, mais sur la base initiative privée. Le stand suisse, par la qualité de sa production, avait soulevé un intérêt très vif parmi les visiteurs. Même si, pour des raisons de devises, seuls les bénéficiaires de contingents peuvent commander des livres édités dans notre pays et que par-là, la diffusion du Livre suisse soit assez restreinte, les éditeurs suisses sont cependant d'avis qu'en participant à la foire de Leipzig, on peut trouver de nouveaux acheteurs de nos livres. Les éditeurs suisses participeront donc cette année encore à la foire de Leipzig par un stand commun.

Du fait que cette foire n'est visitée que par une partie seulement de la population de la République démocratique allemande et que, par-là, le Livre suisse ne peut se faire connaître d'une manière suffisamment large, il est prévu une exposition itinérante du Livre suisse en automne 1968. Pour l'instant, on envisage de la présenter dans les villes suivantes; Rostock, Berlin-Est et Karl-Marx-Stadt (chmnitz). L'initiative des deux sociétés suisses d'éditeurs est soutenue par l'organisation similaire de Leipzig, le « Boersensenverein der deutschen Buchaendler ».

## TABLE RONDE POUR LES LIBERTES AU PORTUGAL.

Dans le cadre de l'année internationale des droits de l'homme proclamée par les Nations-Unies, une « table ronde pour les libertés au Portugal » s'est tenue à Lausanne.

Parmi les associations et les personnalités qui avaient délégué des observateurs ou envoyé des messages de soutien, on relève les noms de la « Fondation Russell », la « Fédération mondiale des associations pour les Nations-Unies », « Amnisty international », la « Commission internationale de juristes », la « V.P.O.D. », le « Comité suisse de la ligue des droits de l'homme » et les écrivains Peter Weiss et Arthur Adamov.

Dans un communiqué, publié à l'issue de cette « table ronde », on relève notamment que les participants, s'adressant au Gouvernement portugais, ont réclamé la libération de tous les prisonniers politiques et la suppression de la censure politique au Portugal. Ils ont également demandé au Gouvernement du Portugal l'autorisation pour quelques citoyens suisses de mener une enquête sur place. Ils ont aussi décidé qu'ils demanderaient au « Comité international de la Croix-Rouge » d'enquêter sur les conditions de détention des prisonniers politiques et d'intervenir immédiatement en faveur de certains prisonniers dont la santé est gravement menacée.



# TEL : DID. 46-85

# ENTREPRISE de PEINTURE CELIO

200, boulevard Voltaire PARIS - XI°

Tél. : ROQuette 62-20

Devis gratuit

Travail soigné

## "LE FRANÇAIS"

3, av. de l'Opéra Tél. OPE. 88-20

Comme par le passé, vous y dégusterex la bonne fondue suisse et les délicieuses croûtes au fromage

## LA PRÉCISION DANS LE DÉCOLLETAGE

Société Anonyme au Capital de 245.000 F

Directeur: E. BIERI 16, rue Orfila - PARIS, 20° MEN. 52-07

PIECES DETACHEES
SUR TOURS AUTOMATIQUES
Pour AVIATION - AUTO
MARINE - CHEMINS de FER
HORLOGERIE - OPTIQUE
RADIO - ELECTRONIQUE...



## ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE

Tél. : ELYsées 79-16

MIROITERIE

DECORATION

F. MONA

ENCADREMENTS

VITRERIE

38, rue François-ler

Paris-8°

Huiles
"MOTUL"

Automobiles et Industrielles

et Graisses

119, boulevard Félix-Faure 93 - AUBERVILLIERS Tél. 352-29-29 HOTEL
OXFORD & CAMBRIDGE

11-13, rue d'ALGER (TUILERIES - PI. VENDOME)

Le rendez-vous des touristes et des hommes d'affaires suisses

Tél. : OPE. 28-45

Télégr : OXFORTEL

Received and Milliam RA

Pour vos Réunions... Conférences... Expositions... Pour vos Repas d'Affaires... ou Fêtes de Famille

adressez-vous en toute confiance au

### **GRAND HOTEL & RESTAURANT DU PAVILLON**

DIRECTION SUISSE

36-38, rue de l'Echiquier, PARIS (10°)
(Boulevard et Métro Bonne-Nouvelle)
PRO. 17-15

Salons particuliers et salles de banquets de 10 à 200 couverts, à partir de 25 F Vins, cafés, taxes et service compris — Devis sur demande

公

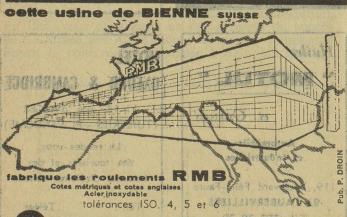
# Taverne de Genève

9, rue N.-D.-de-Bonne-Nouvelle Cent. 21-08

TOUTES LES SPÉCIALITÉS SUISSE D'ORIGINE

Râclette valaisanne
Fondue bourguignonne
Fondue Suisse
Fermé le samedi





RMB ROULEMENTS MINIATURES SA BIENNE SUISSE

Représentant William BAEHNI, 147, rue Armand-Silvestre, COURBEVOIE, Seine. Déf. 46.54.

Enfin, « conscients du fait que la situation au Portugal est insuffisamment connue en Suisse », ils ont l'intention d'informer nos concitoyens par la voie de la presse et de la radio.

#### 39,200 PERSONNES ATTENDENT QU'ON INSTALLE LE TELEPHONE CHEZ EUX.

En 1967, 155.580 raccordements d'abonnés au téléphone ont été établis en Suisse. La capacité de raccordement des centrales suisses s'élevait à la fin de l'année dernière à 2.140.943 numéros. Le nombre des personnes n'ayant pu obtenir le téléphone, qui était encore de 42.491 à la fin de 1966, a été ramené depuis à 39.214. D'autre part, à la fin 1967, le comptage par impulsion périodique était appliqué dans 37,2 % des équipements pour toutes les relations de trafic, et dans 24,3 % de ceux ne servant qu'à une partie du trafic. Ce mode de comptage est intégralement introduit dans les groupes de réseaux de Bellinzone, Bienne, Langnau, Locarno, Martigny, Wattwill, Weinfelden, Schuls et Yverdon.

Pour ce qui est du réseau télex, on comptait, à la fin 1967, 8.440 raccordements taxés, soit 865 de plus qu'à la fin de l'année précédente. De plus, à la même date, on enregistrait 658 circuits télégraphiques loués (fin 1966: 602), dont 440 circuits nationaux, 149 avec des pays européens, et 69 avec des pays extra-européens.

# AIDE SUISSE AU BRESIL.

Le Conseil fédéral a libéré, dans le cadre de la coopération technique avec les pays en voie de développement, une somme de 850.000 francs pour la réalisation d'un projet de développement agricole, dans le Val Capibaribe, dans le nord-est brésilien. Cette région connaît une explosion démographique qui n'est pas sans poser de graves problèmes au Gouvernement brésilien. Il est devenu impérieux, si l'on veut rendre possible le développement économique de cette région et contribuer à résoudre un problème alimentaire dramatique, d'étendre les surfaces cultivables et d'améliorer au plus vite des techniques agricoles encore primitives.

Le crédit qui vient d'être accordé servira, en collaboration avec les autorités brésiliennes, à améliorer et à compléter le parc de machines agricoles, à construire un ensemble d'ateliers qui abritera une sellerie, une menuiserie-charronnerie, une forge et un atelier de réparation pour véhicules à moteur. Enfin, le crédit permettra d'envoyer pour une période de trois ans une équipe de trois techniciens suisses qui assurera la construction, l'installation puis l'exploitation des ateliers ainsi que la formation de personnel local.

L'exécution de ce projet est confiée à l'aide suisse à l'étranger. C'est M. Max Froesch, un expert qui a acquis une longue expérience dans ce genre d'action au Brésil, qui en assurera la direction.